

**LICENCINĖ
SUTARTIS**
Nr. 2015-09-03-1

2015 m. rugpjūčio 3 d.
Klaipeda

BJ „Klaipėdos kultūrų komunikacijų centras“, juridinio asmens kodas 188204815, adresas:
Bažnyčių g. 4, Klaipeda, atstovaujama direktoriaus Igno Kazakevičiaus, veikiančio juridinio
asmens nuostatų pagrindu, toliau tekste vadina *Užsakovu*,

ir Julijonas Urbonas,

Užsakovas ir Autorius kartu toliau vadinami – *šalys*, o kiekvienas atskirai – *šalis*,

vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir
gretutinių teisių įstatymu, kitais Lietuvos Respublikos įstatymais bei teisės norminiais aktais,
sudarė ir pasirašė šią Licencinę sutartį, toliau vadinančią Sutartimi, žemiau nurodytomis sąlygomis.

1. SUTARTIES OBJEKTO

1.1. Šia sutartimi Autorius suteikia Užsakovui neišimtinę licenciją pagal toliau sutartyje nustatytas
sąlygas naudotis Autoriaus kūriniu- menine instalacija "Airtime", sukurtu 2015 metais.

2. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

2.1. Autorius įsipareigoja:

2.1.1. garantuoja, kad pateiktas Kūrinys yra autoriaus autorinis darbas, kuriame nėra pažeistos kitų
asmenų autorinės teisės ir kuriame tiesiogiai ar netiesiogiai panaudotos kitų autorių mintys yra
pažymėtos, pateikiant nuorodas į šaltinius;

2.1.2. garantuoja, kad pateiktame Kūrinyje nėra neskelbtinos informacijos arba informacijos, kuriai
būtų taikomi teisės aktuose numatyti skelbimo apribojimai;

2.1.3. pateikti Kūrinį iki š. m. rugpjūčio 4 dienos.

2.2. Suteikia neišimtinę licenciją Užsakovui neatlygintinai naudoti Kūrinį šiuo laikotarpiu:
2015 09 04- 2015 10 11.

2.3. Sutinka, kad šioje sutartyje pateiktas asmens kodas būtų naudojamas tik Autoriui identifikuoti.

2.4. Užsakovas įsipareigoja:

2.4.1. saugoti Autoriaus pateiktą Kūrinį nekeisdama jo turinio bei skelbdama nurodyti Kūrinio autorių
arba jo pageidaujamą slapyvardį;

2.5. Šalių teisė ir atsakomybė:

2.5.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartyje nurodytų abiejų šalių
įsipareigojimų įvykdymo;

2.5.2. Autoriui laiku neįvykdžius sutartyje numatytyų įsipareigojimų Užsakovo įsipareigojimai
netenka galios.

2.5.3. Užsakovas turi teisę atmesti darbus jei jie neatitinka sutarty reikalavimų ir nemokėti arba
susigrąžinti autorinį atlyginimą (avansą).

2.5.4. Jei dėl Autoriaus kaltės, susijusios su sutarties nevykdymu, Užsakovas turi nuostolių, jie
išskaičiuojami iš Autoriui priklausančio autorinio atlyginimo (honoraro).

2.5.5. Gjinčai tarp šalių sprendžiami LR įstatymų nustatyta tvarka.

2.5.6. Ši Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galą turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai
Šaliai.

3. SUTARTIES KAINA (SUMA) IR ATSIŠKAITYMO TVARKA BEI TERMINAI

- 3.1. Visa šios Sutarties suma su Užsakovo mokėtinais mokesčiais yra **1000,00 EUR** (vienas tūkstantis EUR, 00 ct).
- 3.2. Užsakovas įsipareigoja sumokėti Autoriui grynaja išraiška **850,00 EUR** (aštunji šimtai penkiasdešimt EUR, 00 ct) užmokesčių; ši suma Užsakovo bus sumokėta Autoriui tiesiogiai.
- 3.3. Autoriui mokėtinis užmokesčis sumokamas per 30 (trisdešimt) darbo dienų po abipusio suteiktų paslaugų priėmimo – perdavimo akto pasirašymo dienos; atitinkami valstybiniai mokesčiai sumokami įstatymu nustatyta tvarka.
- 3.4. Šalys susitaria, kad Užsakovas apskaičiuoja ir išskaito iš Autoriui mokėtino užmokesčio ir sumoka Valstybinei mokesčių inspekcijai **GPM (15%) – 150 EUR** (vienas šimtas penkiasdešimt EUR, 00 ct).
- 3.5. Iš visos Sutarties sumos ir iš Autoriui mokėtino užmokesčio atskaitomi Lietuvos Respublikos teisės aktuose įtvirtinti ir mokėjimo atlikimo dieną galiojantys mokesčiai. Autoriui mokėtino užmokesčio mokėjimo dieną galiojantys, Lietuvos Respublikos teisės aktuose įtvirtinti mokesčiai apskaičiuojami ir sumokami Užsakovo. Autorius, Užsakovui pareikalavus, pateikia informaciją apie savo darbo santykį buvimą (arba nebuвimą) Sutarties galiojimo metu, tam, kad Užsakovas galėtų tiksliai apskaičiuoti Autoriui mokėtino užmokesčio išmokėjimo metu Autoriui mokėtinam užmokesčiui taikomus mokesčius.
- 3.6. Autorio mokėtino užmokesčio pervedimo sąnaudos tenka Užsakovui.
- 3.7. Sutarties galiojimo metu visos Sutarties sumos dydis dėl pasikeitusio bendro kainų lygio nėra perskaičiuojamas. Ši suma gali būti keičiama tik dėl Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose numatytyų mokesčių pasikeitimo. Sutarties sumos perskaičiavimas atliekamas skaičiuojant nuo teisės akto, kuriuo patvirtinti nauji mokesčiai, įsigaliojimo dienos, o perskaičiuojama tik Užsakovo Autoriui nesumokėtos Sutarties sumos dalis. Sutarties sumos perskaičiavimas yra įforminamas abiejų šalių pasirašytu papildomu susitarimu patvirtinant naują Sutarties sumą.
- 3.8. Autoriui mokėtinas užmokesčis yra mokamas eurais (EUR). Jeigu Autoriui mokėtinis užmokesčis turi būti mokamas kita valiuta ir pervedamas į užsienio valstybėse esančius bankus, mokėjimas atliekamas eurais (EUR) ir / ar kita valiuta. Atliekant pavedimus aukščiau nurodyta užsienio valiuta, Autoriui mokėtino užmokesčio suma (atskaičiavus visus privalomus mokesčius) yra konvertuojama į EUR ir / ar kitą valiutą, pagal Lietuvos banko pervedimo dieną nustatytą oficialų euro ir / ar kitos valiutos kursą.

4. KITOS SĄLYGOS

- 4.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.
- 4.2. Sutarties pakeitimai ir papildymai įforminami rašytiniu šalių susitarimu, kuris bus neatsiejama šios Sutarties dalis.
- 4.3. Šioje Sutartyje nenumatytais teisės, pareigas ir atsakomybę nustato Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas bei Lietuvos Respublikos autorų teisių ir gretutinių teisių įstatymas, kiti įstatymai ir pojstatyminiai aktai. Visiems Sutarties sudarymo ir vykdymo aspektams aiškinti taikoma Lietuvos Respublikos teisė.
- 4.4. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties ar su ja susijęs, sprendžiamas derybomis. Joms nepavykus, šalių ginčą nagrinėja kompetentingas Užsakovo buveinės vietas teismas.
- 4.5. Jei dėl kokios nors priežasties viena ar daugiau šios Sutarties sąlygų būtų pripažinta neteisėta, negaliojančia ar nevykdytina, tai neturi paveikti visų kitų Sutarties sąlygų. Tokiu atveju, visos kitos Sutarties sąlygos turi būti aiškinamos neatsižvelgiant į neteisėtą, negaliojančią ar nevykdytiną sąlygą.
- 4.6. Visur, kur tai išplaukia iš konteksto, vyriškoji giminė apima moteriškąją (ir atvirkšciai), vienaskaita apima daugiskaitą, o daugiskaita – vienaskaitą.

5. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

5.1. Šalių rekvizitai. Pranešimai, išspėjimai ar paskelbimai pateikiami Šalims tokiais ju žemiu nurodytais adresais:

Užsakovas:	Autorius:
<p>BI „KLAIPĒDOS KULTŪRŲ KOMUNIKACIJŲ CENTRAS“ Įm. kodas 1882 04815, nėra PVM mokėtojas; Adresas: Bažnyčių g. 4, 91246 Klaipėda, Tel. 8-46-420700, tel./faks. 8-46- 310357; A.s. LT78 7300 0100 0233 1114 AB Swedbank bankas</p>	<p>JULIJONAS URBONAS</p>

5.2. Aukščiau nurodytu adresu Šaliai pateiktas rašytinis pranešimas, išspėjimas ar kitokia korespondencija yra laikoma tos Šalies gauta ir jai žinoma, neatmetant galimybės naudotis kitomis teisėtomis informavimo priemonėmis.

5.3. Apie bet kokį savo rekvizitų pasikeitimą Sutarties šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per tris darbo dienas, informuoti kitą Šalį. Dėl šio įspareigojimo nevykdymo kaltoji šalis privalo atlyginti visus su tuo susijusius kitos šalies patirtus nuostolius.

5.4. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas - Autoriui.

Šalys pareiškia, kad Sutartis atitinka jų valią ir tikruosius ketinimus, Sutarties tekstas šalių perskaitytas, jos prasmė ir pasekmės Šalims aiškios.

Užsakovo vardu:

Direktorius pavaduotoja kultūrinei veiklai, pavaduojanti direktoriu. Ona Bajoriniene
(pareigos, vardas, pavardė, parašas, antspaudas)

Autorius:

Julijonas Urbonas
(vardas, pavardė, parašas)

KŪRINIO PRIĒMIMO – PERDAVIMO AKTAS

2015 m. spalio 12 d.
Klaipėda

Atsižvelgiant į tai, kad buvo visiškai įvykdyti 2015 m. rugsėjo 3 d. pasirašyto Licencinės sutarties (toliau – Sutartis) reikalavimai ir sąlygos, šalys sudaro ir pasirašo priėmimo – perdavimo aktą:

1. Šalys patvirtina, jog Kūrinys atitinka visus Sutarties reikalavimus;
2. Užsakovas patvirtina, jog bus išmokamas Sutarties 3.2. punkte nurodytas autorinis atlyginimas **850,00 EUR** (aštuoni šimtai penkiasdešimt EUR, 00 ct).
3. Priėmimo – perdavimo aktas sudarytas dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemploriais, iš kurių vienas lieka Užsakovui, kitas – Autoriui.

Užsakovas:

Direktorius pavaduotoja kultūrinei veiklai, pavadujanti direktorių Ona Bajoriniénė
vardas ir pavardė, parašas, antspaudas



Autorius:

Julijonas Urbonas
vardas ir pavardė, parašas

PATIKRINTA

*Direktorius pavaduotoja
kultūrinei veiklai
Ona Bajoriniénė
2015-10-12*

*Apnoleisti iš Lietuvos kultūros
tarybos finansuojamo projekto
„Julijonas Urbonas „Art time“*

9230 0000 Meninės paslaugos